



JPMorgan Chase Bank, N.A.
 P O Box 182051
 Columbus, OH 43218-2051

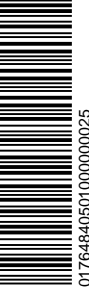
Octubre 22, 2019 a Noviembre 21, 2019
 Número De Cuenta: **000000516516132**

INFORMACIÓN PARA ATENCIÓN AL CLIENTE

Sitio Web: **Chase.com**
 Centro de atención al cliente: **1-800-935-9935**
 Personas sordas y con problemas
 de audición: **1-800-242-7383**
 Para Español: **1-877-312-4273**
 Llamadas internacionales: **1-713-262-1679**

00176484 DRE 703 219 32619 NNNNNNNNNN 1 000000000 14 0000

VIRGINIA BERNALES GUZMAN
 1132 N WILMINGTON BLVD APT 101
 WILMINGTON CA 90744-3241



01764840501000000025

We want to remind you about the overdraft service options that are available for your personal checking account(s)

We've included information on the last page of this statement to remind you of our overdraft services and associated fees. You can find more information about these services and ways to avoid overdraft fees at chase.com/overdraft-services.

If you have questions, please call us at the number on your statement.

Como cortesía hacia usted, le proporcionamos esta traducción. Si existe alguna diferencia de significado entre este mensaje y la versión en inglés del mismo, usted acepta los términos de la versión en inglés. Por favor, consulte con un traductor si tiene alguna pregunta.

Queremos recordarle las opciones de servicio de sobregiro disponibles para su cuenta o cuentas de cheques personales.

Hemos incluido información en la última página de este estado de cuenta para recordarle acerca de nuestros servicios de sobregiro y sus cargos asociados. Puede encontrar más información sobre estos servicios y maneras de evitar cargos por sobregiro en chase.com/overdraft-services.

Si tiene preguntas, por favor, llámenos al número que aparece en su estado de cuenta.

RESUMEN DE CUENTA DE CHEQUES

Chase Total Checking

	CANTIDAD
Saldo inicial	\$92.94
Depósitos y Adiciones	4,184.94
Retiros de cajeros automáticos y compras con tarjeta de débito	-3,375.33
Retiros Electrónicos	-711.22
Cargos	-46.00
Saldo final	\$145.33

DETALLE DE TRANSACCIONES

FECHA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	SALDO
	Saldo inicial		\$92.94
10/22	Pago recibido. Payment received 10/22 dave inc visa direct CA card 1615	20.00	112.94
10/22	Compra con tarjeta. Card purchase dana point CA card 1615	-5.17	107.77
10/22	Compra con tarjeta. Card purchase wilmington CA card 1615	-17.94	89.83
10/22	Pago enviado. Payment sent 10/22 dave inc visa direct CA card 1615	-22.99	66.84
10/22	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/22 arco #42150 wilmington CA card 1615	-10.06	56.78
10/22	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/22 savers - 1203 24911 we lomita CA card 1615	-15.30	41.48
10/22	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/22 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-25.99	15.49
10/23	Depósito. Deposit 1075374273	39.00	54.49
10/23	CRÉdito de ofertas de chase. Offer: starbucks	0.52	55.01
10/23	Compra con tarjeta. Card purchase 10/22 starbucks store 20680 harbor city CA card 1615	-12.25	42.76
10/23	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/23 numero uno mark carson CA card 1615	-21.88	20.88
10/23	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/23 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-6.87	14.01
10/24	Depósito en efectivo en cajero automático. ATM cash deposit 10/24 140 w anaheim st ste c wilmington CA card 1615	430.00	444.01
10/24	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/23 rite aid store - 5516 wilmington CA card 1615	-7.65	436.36
10/24	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/23 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-2.29	434.07
10/24	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/24 arco #42150 wilmington CA card 1615	-12.00	422.07
10/24	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/24 food4less 0760 wilmington CA card 1615	-6.87	415.20
10/25	Depósito en efectivo en cajero automático. ATM cash deposit 10/25 140 w anaheim st ste c wilmington CA card 1615	1,350.00	1,765.20
10/25	Compra con tarjeta. Card purchase 10/23 mcdonald's f634 wilmington CA card 1615	-15.19	1,750.01
10/25	Compra con tarjeta. Card purchase 10/24 99 cents only stores #2 wilmington CA card 1615	-8.27	1,741.74
10/25	Retiro en cajero automático que no sea de chase. ATM withdrawal 10/25 140 w anaheim st ste c wilmington CA card 1615	-20.00	1,721.74
10/25	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/25 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-20.20	1,701.54
10/28	Pago recibido. Payment received 10/27 ls financing inc sherman oaks CA card 1615	100.00	1,801.54
10/28	Compra con tarjeta. Card purchase 10/25 mcdonald's f634 wilmington CA card 1615	-11.90	1,789.64
10/28	Compra con tarjeta. Card purchase 10/25 99 cents only stores #2 wilmington CA card 1615	-9.52	1,780.12
10/28	Compra con tarjeta. Card purchase 10/26 curacao.Com 213-386-4412 CA card 1615	-101.56	1,678.56
10/28	Compra con tarjeta. Card purchase 10/26 ls financing inc. 818-610-9673 CA card 1615	-117.65	1,560.91
10/28	Retiro en cajero automático que no sea de chase. ATM withdrawal 10/26 317 w pch wilmington CA card 1615	-670.00	890.91
10/28	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/26 northgate 311 w pacifi wilmington CA card 1615	-4.00	886.91

DETALLE DE TRANSACCIONES (continuación)

FECHA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	SALDO
10/28	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/26 arco #42150 wilmington CA card 1615	-25.00	861.91
10/28	Compra con tarjeta. Card purchase 10/26 starbucks store 05960 harbor city CA card 1615	-13.25	848.66
10/28	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/27 los cheros gardena CA card 1615	-35.50	813.16
10/28	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/27 wal-mart store torrance CA card 1615	-11.13	802.03
10/28	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/27 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-4.58	797.45
10/28	Compra con tarjeta. Card purchase 10/27 99 cents only stores #2 wilmington CA card 1615	-2.19	795.26
10/28	Retiro en cajero automático que no sea de chase. ATM withdrawal 10/27 317 w pch wilmington CA card 1615	-25.00	770.26
10/28	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/27 arco #42150 wilmington CA card 1615	-10.00	760.26
10/28	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/28 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-17.78	742.48
10/28	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/28 northgate 311 w pacifi wilmington CA card 1615	-4.00	738.48
10/28	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/28 discount club wilmington CA card 1615	-5.38	733.10
10/29	Compra con tarjeta. Card purchase 10/28 cvs/pharmacy #09912 dana point CA card 1615	-2.95	730.15
10/29	Compra con tarjeta. Card purchase 10/28 99 cents only stores #2 wilmington CA card 1615	-10.50	719.65
10/29	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/29 arco #42150 wilmington CA card 1615	-10.00	709.65
10/29	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/29 target t- 651 w sepulv carson CA card 1615	-5.46	704.19
10/29	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/29 goodwill 413-wilmington wilmington CA card 1615	-3.00	701.19
10/29	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/29 arco #42150 wilmington CA card 1615	-25.35	675.84
10/29	DÉbito de cámara de compensación automatizada. Lendify financia 4153912431 191028162828wrk tel ID: 1800911143	-61.00	614.84
10/30	CRÉdito de ofertas de chase. Offer: starbucks	0.41	615.25
10/30	Compra con tarjeta. Card purchase 10/29 99 cents only stores #2 wilmington CA card 1615	-2.19	613.06
10/30	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 10/30 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-21.86	591.20
10/30	DÉbito de cámara de compensación automatizada. So cal gas paid scgc 1402059386 web ID: 1992052494	-20.00	571.20
10/31	Compra con tarjeta. Card purchase 10/30 99 cents only stores #2 wilmington CA card 1615	-5.20	566.00
11/01	Pago recibido. Payment received 11/01 dave inc visa direct CA card 1615	20.00	586.00
11/01	Pago enviado. Payment sent 11/01 dave inc visa direct CA card 1615	-23.99	562.01
11/01	Retiro quickpay por internet para transferencia externa. Quickpay with zelle payment to criss jpm287312816	-200.00	362.01
11/01	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/01 arco #42012 wilmington CA card 1615	-20.35	341.66
11/01	Compra recurrente con tarjeta. Recurring card purchase 10/31 boxycharm* premium www.Boxycharm FL card 1615	-35.00	306.66
11/01	Compra recurrente con tarjeta. Recurring card purchase 11/01 boxycharm* monthly b www.Boxycharm FL card 1615	-27.38	279.28



11764840502000000065

DETALLE DE TRANSACCIONES (continuación)

FECHA	DESCRIPCIÓN		CANTIDAD	SALDO
11/04	Depósito en efectivo en cajero automático. ATM cash deposit 317 w pch wilmington CA card 1615	11/02	200.00	479.28
11/04	Compra con tarjeta. Card purchase wilmington CA card 1615	10/31 mcdonald's f634	-13.91	465.37
11/04	Compra con tarjeta. Card purchase 650-253-0000 CA card 1615	11/02 google *naver	-2.99	462.38
11/04	Compra con tarjeta. Card purchase wilmington CA card 1615	11/01 99 cents only stores #2	-2.19	460.19
11/04	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin wilmington CA card 1615	11/02 food4less 0760	-4.58	455.61
11/04	Retiro en cajero automático que no sea de chase. ATM withdrawal 11/01 140 w anaheim st ste c wilmington CA card 1615		-20.00	435.61
11/04	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin w.Anahei wilmington CA card 1615	11/02 food4less 336	-4.58	431.03
11/04	Compra con tarjeta. Card purchase harbor city CA card 1615	11/02 starbucks store 05960	-12.25	418.78
11/04	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin wilmington CA card 1615	11/02 arco #42012	-15.00	403.78
11/04	Retiro quickpay por internet. Quickpay with zelle payment to genesis 8821101470		-274.18	129.60
11/04	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin sherma VAN nuys CA card 1615	11/03 food4less 16530	-4.58	125.02
11/04	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin wilmington CA card 1615	11/03 food4less 0760	-4.58	120.44
11/04	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin wilmington CA card 1615	11/04 arco #42150	-25.35	95.09
11/04	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin w.Anahei wilmington CA card 1615	11/04 food4less 336	-6.87	88.22
11/05	Compra con tarjeta. Card purchase wilmington CA card 1615	11/04 99 cents only stores #2	-2.19	86.03
11/05	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin wilmington CA card 1615	11/05 food4less 0760	-4.58	81.45
11/05	Compra recurrente con tarjeta. Recurring card purchase 866-5797172 CA card 1615	11/05 netflix.Com	-15.99	65.46
11/06	Compra con tarjeta. Card purchase wilmington CA card 1615	11/05 99 cents only stores #2	-7.11	58.35
11/06	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin w.Anahei wilmington CA card 1615	11/06 food4less 336	-6.87	51.48
11/07	Compra con tarjeta. Card purchase mary FL card 1615	11/06 scholastic book fairs r lake	-16.40	35.08
11/07	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin wilmington CA card 1615	11/07 food4less 0760	-2.29	32.79
11/07	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin w.Anahei wilmington CA card 1615	11/07 food4less 336	-6.87	25.92
11/08	Depósito en efectivo en cajero automático. ATM cash deposit 140 w anaheim st ste c wilmington CA card 1615	11/08	1,140.00	1,165.92
11/08	Compra con tarjeta. Card purchase 844-5527621 OH card 1615	11/07 klarna *payments	-18.13	1,147.79
11/08	Compra con tarjeta. Card purchase card 1615	11/07 aahs torrance torrance CA	-2.18	1,145.61
11/12	Pago recibido. Payment received CA card 1615	11/10 ls financing inc sherman oaks	100.00	1,245.61
11/12	Pago recibido. Payment received 1615	11/12 dave inc visa direct CA card	20.00	1,265.61
11/12	Compra con tarjeta. Card purchase torrance CA card 1615	11/07 starbucks store 00656	-4.95	1,260.66

DETALLE DE TRANSACCIONES (continuación)

FECHA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	SALDO
11/12	Compra con tarjeta. Card purchase 11/08 paypal *weply 1544 card 1615	-19.58	1,241.08
11/12	Compra con tarjeta. Card purchase 11/09 Is financing inc. 818-610-9673 CA card 1615	-117.65	1,123.43
11/12	Compra con tarjeta. Card purchase 11/09 gen korean bbq house torrance CA card 1615	-176.30	947.13
11/12	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/09 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-9.15	937.98
11/12	Compra con tarjeta. Card purchase 11/10 mcdonald's f28366 compton CA card 1615	-13.98	924.00
11/12	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/10 food4less 0760 wilmington CA card 1615	-6.87	917.13
11/12	Compra con tarjeta. Card purchase 11/10 99 cents only stores #2 wilmington CA card 1615	-4.38	912.75
11/12	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/10 food4less #0760 336 w. Wilmington CA card 1615	-2.29	910.46
11/12	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/10 food4less #0760 336 w. Wilmington CA card 1615	-2.62	907.84
11/12	Retiro en cajero automático que no sea de chase. ATM withdrawal 11/11 317 w pch wilmington CA card 1615	-840.00	67.84
11/12	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/11 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-6.87	60.97
11/12	Pago enviado. Payment sent 11/12 dave inc visa direct CA card 1615	-22.99	37.98
11/12	DÉbito de cámara de compensación automatizada. Lendify financia 4153912431 191111152756I2V tel ID: 1800911143	-61.00	-23.02
11/12	Cargo por fondos insuficientes. Insufficient funds fee for a \$61.00 Item - details: lendify financia 4153912431 191111152756I2V tel ID: 1800911143	-34.00	-57.02
11/13	Depósito. Deposit 1075274240	165.00	107.98
11/13	Pago enviado. Payment sent 11/13 dave inc visa direct CA card 1615	-1.00	106.98
11/13	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/13 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-6.87	100.11
11/14	Compra con tarjeta. Card purchase 11/13 99 cents only stores #2 wilmington CA card 1615	-3.27	96.84
11/14	Compra con tarjeta. Card purchase 11/13 99 cents only stores #2 wilmington CA card 1615	-3.29	93.55
11/14	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/14 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-6.87	86.68
11/14	Retiro en cajero automático que no sea de chase. ATM withdrawal 11/14 140 w anaheim st ste c wilmington CA card 1615	-40.00	46.68
11/15	Pago recibido. Payment received 11/15 earnin activehours visa direct WI card 1615	0.01	46.69
11/15	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/15 arco #42012 wilmington CA card 1615	-24.99	21.70
11/18	Depósito en efectivo en cajero automático. ATM cash deposit 11/16 140 w anaheim st ste c wilmington CA card 1615	560.00	581.70
11/18	Depósito en efectivo en cajero automático. ATM cash deposit 11/16 140 w anaheim st ste c wilmington CA card 1615	40.00	621.70
11/18	Compra con tarjeta. Card purchase 11/15 payrange mobile app 8558566398 OR card 1615	-10.00	611.70
11/18	Compra con tarjeta. Card purchase 11/15 pollo campero r118 VAN nuys CA card 1615	-14.78	596.92
11/18	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/15 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-4.58	592.34
11/18	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/16 arco #42012 wilmington CA card 1615	-9.98	582.36



DETALLE DE TRANSACCIONES (continuación)

FECHA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	SALDO
11/18	Compra con tarjeta. Card purchase 11/16 teriyaki table wilmington CA card 1615	-20.33	562.03
11/18	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/16 united oil 106 wilmington CA card 1615	-8.67	553.36
11/18	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/16 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-4.37	548.99
11/18	Compra con tarjeta. Card purchase 11/16 redbox *dvd rental oakbrook ter IL card 1615	-1.92	547.07
11/18	Compra con tarjeta. Card purchase 11/17 sq *nano's cafe south gate CA card 1615	-13.00	534.07
11/18	Retiro en cajero automático que no sea de chase. ATM withdrawal 11/17 140 w anaheim st ste c wilmington CA card 1615	-10.00	524.07
11/18	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/17 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-6.87	517.20
11/18	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/17 arco #42150 wilmington CA card 1615	-20.00	497.20
11/18	Compra con tarjeta. Card purchase 11/17 d&b torrance 122 torrance CA card 1615	-56.23	440.97
11/18	Compra con tarjeta. Card purchase 11/18 dave & buster's inc. 2143579588 TX card 1615	-18.00	422.97
11/18	Retiro en cajero automático que no sea de chase. ATM withdrawal 11/17 140 w anaheim st ste c wilmington CA card 1615	-10.00	412.97
11/18	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/18 food4less 0760 wilmington CA card 1615	-4.58	408.39
11/18	Compra con tarjeta. Card purchase 11/17 99 cents only stores #2 wilmington CA card 1615	-2.19	406.20
11/18	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/18 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-21.84	384.36
11/19	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/19 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-10.77	373.59
11/20	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/20 food4less 336 w.Anahei wilmington CA card 1615	-36.44	337.15
11/20	DÉbito de CÁmara de compensaciÓN automatizada. Time warner cabl twc eftpmt 0571502407 spa web ID: c844830000	-95.04	242.11
11/21	Compra con tarjeta. Card purchase 11/19 mcdonald's f634 wilmington CA card 1615	-8.96	233.15
11/21	Compra con tarjeta. Card purchase 11/20 99 cents only stores #2 wilmington CA card 1615	-12.92	220.23
11/21	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/21 arco #42150 wilmington CA card 1615	-11.00	209.23
11/21	Retiro en cajero automático que no sea de chase. ATM withdrawal 11/21 140 w anaheim st ste c wilmington CA card 1615	-40.00	169.23
11/21	Compra con tarjeta con pin. Card purchase with pin 11/21 el super #48 wilmington CA card 1615	-11.90	157.33
11/21	Cargo mensual por servicio. Monthly service fee	-12.00	145.33
	Saldo final		\$145.33



¿DESEA EVITAR EL CARGO MENSUAL POR SERVICIO EN SU CUENTA DE CHEQUES?

Se aplicó un Cargo Mensual por Servicio a su cuenta Chase Total Checking. Esta son las tres maneras de evitar este cargo durante cualquier período de estado de cuenta:

- **Teniendo depósitos directos por un total de al menos \$500.00.**
 (Usted no tuvo un depósito directo durante este período de estado de cuenta)
Uno de nuestros asesores bancarios podrá ayudarle a establecer el servicio de depósito directo en unos cuantos minutos.
- **O BIEN, manteniendo en cuenta de cheques un saldo diario mínimo de \$1,500.00 o más.**
 (Su saldo diario mínimo fue de -\$57.02)
- **O BIEN, manteniendo un saldo diario promedio de depósitos e inversiones vinculados que califiquen de \$5,000.00 o más.**
 (Su saldo diario promedio de depósitos e inversiones vinculados que califican fue de \$481.73)

Hable con un asesor bancario acerca de cómo transferir saldos a Chase hoy mismo.

Visite una sucursal hoy mismo y explore todo lo que Chase tiene para ofrecerle.

RESUMEN DE COMISIONES POR SOBREGIRO Y ARTICULOS DEVUELTOS

	<u>Total para este período</u>	<u>Total de año hasta la fecha</u>
Total de Comisiones por Sobregiro*	\$34.00	\$204.00
Total de Comisiones por Artículos Devueltos	\$.00	\$.00

* Total de Comisiones por Sobregiro incluye comisiones por fondos insuficientes y comisiones por sobregiro por tiempo extendido.

Total de Reembolsos de Comisiones por Sobregiros y Artículos Devueltos Identificados Arriba:	\$.00	\$102.00
---	--------------	-----------------

EN CASO DE ERRORES O PREGUNTAS SOBRE SUS TRANSFERENCIAS ELECTRÓNICAS DE FONDOS: Llámenos al 1-866-564-2262 o escríbanos a la dirección que aparece en el frente de este estado de cuenta (para cuentas que no sean personales comuníquese con Atención al Cliente) de inmediato si cree que su estado de cuenta o su recibo son incorrectos o si necesita más información sobre una transferencia indicada en el estado de cuenta o en el recibo.

Únicamente para cuentas personales: Debemos recibir noticias suyas a más tardar 60 días después de que le hayamos enviado el PRIMER estado de cuenta en el cual apareció el problema o el error. Prepárese para proporcionarnos la siguiente información:

- Su nombre y número de cuenta
- La cantidad en dólares del presunto error
- Una descripción del error o de la transferencia sobre la que tiene dudas, por qué cree que es un error o por qué necesita más información.

Investigaremos su reclamo y corregiremos cualquier error con prontitud. Si tardamos más de 10 días hábiles (o 20 días hábiles para nuevas cuentas) en hacerlo, acreditaremos su cuenta por la cantidad que usted piensa que está equivocada, y así podrá usar ese dinero durante el tiempo que tardemos en completar nuestra investigación.

EN CASO DE ERRORES O PREGUNTAS SOBRE TRANSACCIONES NO ELECTRÓNICAS: Comuníquese con el banco de inmediato si su estado de cuenta es incorrecto o si necesita más información sobre cualquier transacción no electrónica (cheques o depósitos) en este estado de cuenta. Si encuentra cualquiera de estos errores, debe notificar al banco por escrito a más tardar 30 días después de que el estado de cuenta esté a su disposición. Para obtener detalles más completos, consulte las Reglas y Reglamentos de la Cuenta u otro contrato de cuenta correspondiente que se aplique a su cuenta. Los productos y los servicios de depósito se ofrecen a través de JPMorgan Chase Bank, N.A. Miembro de FDIC



JPMorgan Chase Bank, N.A. Miembro FDIC



11764840504000000065

Overdraft and Overdraft Fee Information for Your Chase Checking Account

What You Need to Know About Overdrafts and Overdraft Fees

An overdraft occurs when you do not have enough money in your account to cover a transaction, but we pay it anyway. We can cover your overdrafts in two different ways:

1. We have standard overdraft practices that come with your account.
2. We also offer overdraft protection through a link to a Chase savings account, which may be less expensive than our standard overdraft practices. You can contact us to learn more.

This notice explains our standard overdraft practices.

- **What are the standard overdraft practices that come with my account?**

We **do** authorize and pay overdrafts for the following types of transactions:

- Checks and other transactions made using your checking account number
- Recurring debit card transactions

We **do not** authorize and pay overdrafts for the following types of transactions, unless you ask us to (see below):

- Everyday debit card transactions

We pay overdrafts at our discretion, which means we do not guarantee that we will always authorize and pay any type of transaction. If we do not authorize and pay an overdraft, your transaction will be declined.

- **What fees will I be charged if Chase pays my overdraft?**

Under our standard overdraft practices:

- If we pay an item, we'll charge you a \$34 Insufficient Funds Fee per item. This fee is not charged if your account balance at the end of the business day is overdrawn by \$5 or less, or for items that are \$5 or less.
- We won't charge more than three Insufficient Funds Fees per day, for a total of \$102.

- **We waive fees for some account types:**

- For Chase SapphireSM Checking accounts, we waive the Insufficient Funds and Returned Item fees if items(s) are presented or withdrawal request(s) are made against an account with insufficient funds on four or fewer business days in the past 12 months.
- For Chase Private Client CheckingSM accounts, we waive the Chase overdraft fees.

- **What if I want Chase to authorize and pay overdrafts on my everyday debit card transactions?**

If you or a joint account owner would like to change your selection, sign in to chase.com to update your account settings, or call us at 1-800-935-9935 (or collect at 1-713-262-1679 if outside the U.S.), or visit a Chase branch. We accept operator relay calls.

Información acerca del sobregiro y del cargo por sobregiro para su cuenta de cheques de Chase

Lo que debe saber sobre los sobregiros y los cargos por sobregiro

El sobregiro se produce cuando usted no tiene suficiente dinero en su cuenta para cubrir una transacción, pero nosotros la pagamos de todos modos. Podemos cubrir sus sobregiros de dos formas diferentes:

1. Tenemos prácticas estándar de sobregiros asociadas a su cuenta.
2. También ofrecemos protección contra sobregiros por medio de un enlace a una cuenta de ahorro de Chase, lo que puede resultar más económico que nuestras prácticas estándar de sobregiros. Puede comunicarse con nosotros para obtener más información.

Esta notificación explica nuestras prácticas estándar de sobregiros.

- **¿Cuáles son las prácticas estándar de sobregiros asociadas a mi cuenta?**

Nosotros **sí** autorizamos y pagamos sobregiros para los siguientes tipos de transacciones:

- Cheques y otras transacciones realizadas utilizando su número de cuenta de cheques
- Transacciones recurrentes con tarjeta de débito

Nosotros **no** autorizamos ni pagamos sobregiros para los siguientes tipos de transacciones, a menos que usted nos lo solicite (consulte a continuación):

- Transacciones diarias con tarjeta de débito

Pagamos los sobregiros a nuestra entera discreción, lo que significa que no garantizamos que siempre autorizaremos y pagaremos cualquier tipo de transacción. Si no autorizamos ni pagamos un sobregiro, su transacción se rechazará.

- **¿Cuáles son los cargos que se me cobrarán si Chase paga mi sobregiro?**

Según nuestras prácticas estándar de sobregiros:

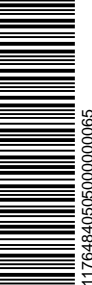
- Si pagamos un instrumento, le cobraremos un cargo de \$34 por fondos insuficientes por cada instrumento. No se cobra este cargo si el saldo de su cuenta al final del día hábil tiene un sobregiro de \$5 o menos, o por artículos de \$5 o menos.
- No le cobraremos más de tres cargos por fondos insuficientes por día, por un total de \$102.

Eximimos los cargos en algunos tipos de cuenta:

- En el caso de las cuentas de cheques Chase Sapphire SM Checking, no cobramos cargos por fondos insuficientes y devolución de instrumento si los instrumentos se presentan o si se efectúan solicitudes de retiro contra una cuenta con fondos insuficientes en cuatro o menos días hábiles en los últimos 12 meses.
- Para las cuentas Chase Private Client Checking SM no cobramos los cargos por sobregiro de Chase.

- **¿Qué ocurre si deseo que Chase autorice y pague sobregiros en mis transacciones diarias con tarjeta de débito?**

Si usted o un titular de la cuenta conjunta quisieran cambiar su selección, inicie una sesión en chase.com/espanol para actualizar la configuración de su cuenta, llámenos al 1-800-935-9935, (o si se





Octubre 22, 2019 a Noviembre 21, 2019
Número De Cuenta: **00000516516132**

encuentra fuera de los Estados Unidos, llámenos por cobrar al 1-713-262-1679), o visite una sucursal de Chase. Aceptamos llamadas de retransmisión con operador